

Hotărârea Curții (Camera a patra) din 16 aprilie 2015 – Parlamentul European/Consiliul Uniunii Europene

(Cauzele conexe C-317/13 și C-679/13) ⁽¹⁾

(Acțiune în anulare — Cooperare polițienească și judiciară în materie penală — Supunerea unei noi substanțe psihoactive unor măsuri de control — Determinarea temeiului juridic — Cadrul juridic aplicabil ca urmare a intrării în vigoare a Tratatului de la Lisabona — Dispoziții tranzitorii — Temei juridic derivat — Consultarea Parlamentului)

(2015/C 198/03)

Limba de procedură: franceza

Părțile

Reclamant: Parlamentul European (reprezentanți: F. Drexler, A. Caiola și M. Pencheva, agenți)

Pârât: Consiliul European (reprezentanți: K. Pleśniak și A. F. Jensen, agenți)

Intervenientă în susținerea pârâtului: Republica Austria (reprezentant: C. Pesendorfer, agent)

Dispozitivul

- 1) Anulează Decizia 2013/129/UE a Consiliului din 7 martie 2013 privind supunerea 4-metilamfetaminei unor măsuri de control și Decizia de punere în aplicare 2013/496/UE a Consiliului din 7 octombrie 2013 privind supunerea substanței 5-(2-aminopropil) indol unor măsuri de control.
- 2) Menține efectele Deciziei 2013/129 și ale Deciziei de punere în aplicare 2013/496 până la intrarea în vigoare a unor noi acte destinate să le înlocuiască.
- 3) Obligă Consiliul Uniunii Europene la plata cheltuielilor de judecată.
- 4) Republica Austria suportă propriile cheltuieli de judecată.

⁽¹⁾ JO C 226, 3.8.2013.
JO C 52, 22.2.2014.

Hotărârea Curții (Camera întâi) din 16 aprilie 2015 (cerere de decizie preliminară formulată de Kúria – Ungaria) – Nemzeti Fogyasztóvédelmi Hatóság/UPC Magyarország Kft.

(Cauza C-388/13) ⁽¹⁾

(Trimitere preliminară — Directiva 2005/29/CE — Practici comerciale neloiale — Informație eronată, furnizată de o întreprindere de telecomunicații unuia dintre abonații săi, care a generat costuri suplimentare pentru acesta — Calificare drept „practică comercială înșelătoare”)

(2015/C 198/04)

Limba de procedură: maghiara

Instanța de trimitere

Kúria

Părțile din procedura principală

Reclamantă: Nemzeti Fogyasztóvédelmi Hatóság

Cu participarea: UPC Magyarország Kft.